

《coldplay主唱克里斯·马丁送粉丝去参加音乐节》

Saundra Glenn was already a fan of [Coldplay](#) frontman Chris Martin and that was before he gave her a lift.

桑德拉·格伦(Saundra Glenn)原本就是酷玩乐队主唱克里斯·马丁(Chris Martin)的粉丝，那是在他开车载她之前。



In an interview with the BBC, Glenn, 64, said she was headed to Radio 1 's Big Weekend music festival when osteoarthritis and “ a dodgy right hip ” caused her to have to pause her walk on the way to the accessibility box office.

在接受BBC采访时，64岁的格伦表示，她正前往Radio 1的大周末音乐节(Big Weekend music festival)，但由于骨关节炎和“有问题的右臀”，她不得不在前往无障碍售票处的路上停下来休息。

While she was resting against a fence, Glenn said, a black Mercedes pulled up alongside her and a woman inside the vehicle offered her a ride.

格伦说，当她靠在围栏上休息时，一辆黑色奔驰车停在她旁边，车里的一个女人邀请她搭车。

“ The door opens and I said, ‘ Oh, that ’ s Chris Martin, I can ’ t get in with him ’ and they said ‘ Yes, you can ’ , ” Glenn told the BBC.

“ 车门一开，我就说，‘ 哦，那是克里斯·马丁，我不能和他一起上车 ’，他们说‘ 你可以的 ’，” 格伦告诉BBC。

She said she had been considering returning home to watch the concert on television.

她说她曾考虑回家在电视上看演唱会。

That moment when Chris Martin @Coldplay saw me struggling to walk, stopped and gave me a lift to #BBC Accessible.

就在那一刻，克里斯·马丁@Coldplay看到我走路很吃力，便停下来载我去#BBC无障碍入口。

“ But I thought I loved Coldplay and never thought I ’ d never get another chance to see them in my home town, ” said Glenn, who is a resident of Luton in the UK.

“ 但我以为我爱酷玩乐队，从没想过会没机会在家乡再看他们一次，” 来自英国卢顿的格伦说。

She made Martin laugh, Glenn recalled, when she told him, “ I ’ m 64 Chris, I don ’ t do festivals, I ’ ve come just to see you and now I ’ ve seen you and I can go home. ”

格伦回忆说，当她告诉马丁，“ 我64岁了，克里斯，我不参加音乐节，我来只是为了看你，现在我已经看到你了，我可以回家了。” 马丁被逗笑了。

But Martin ’ s care didn ’ t end with the ride to the show, Glenn shared.

但马丁的关照并没有随着这次搭车结束，格伦分享道。

“ When we got to the artist area, he didn ’ t leave me there, he said ‘ get the golf buggy and make sure Sandra reaches her destination, ’ ” she said. “ It ’ s the fact he ’ s conscious of disability, he ’ s such a kind person. ”

“ 当我们到达艺人区时，他没有把我留在那里，他说‘ 去弄一辆高尔夫球场用的电动车，确保桑德拉到达她的目的地 ’，” 她说。“ 他意识到残疾问题，他是个很善良的人。”